

Zmluva o podmienkach realizácie kanalizácie a čističky odpadových vôd uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Čl. I. Zmluvné strany

Vlastník cesty:

Žilinský samosprávny kraj

Právna forma: územná samospráva

Sídlo: Ul. Komenského 48, 011 09 Žilina

Štatutárny orgán: Ing. Juraj Blanár, predseda

IČO: 37 808 427

DIČ: 202 162 66 95

(ďalej ako „ŽSK“ alebo „Žilinský samosprávny kraj“)

Správca cesty:

Správa ciest Žilinského samosprávneho kraja

Právna forma: príspevková organizácia zriadená Žilinským samosprávnym krajom

Sídlo: M. Rázusa 104, 010 01 Žilina

Štatutárny orgán: Ing. Ivan Fábry, generálny riaditeľ

IČO: 42054575

DIČ: 2022299059

a

Investor – budúci vlastník vedenia:

Oravská vodárenská spoločnosť, a. s.

Právna forma: akciová spoločnosť

Zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Odd.: Sa, vl.č.: 10544/L

Sídlo: Bysterecká 2180, 026 80 Dolný Kubín

Štatutárny orgán: Ing. Milan Ďaďo, člen predstavenstva

Ing. Jozef Revaj, člen predstavenstva

IČO: 36672254

DIČ: 2022236315

(ďalej len „OVS“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Čl. II. Úvodné ustanovenia

2.1. ŽSK v spolupráci s Vedúcim poľským partnerom Żywieckym okresom a s obcou Novot' ako slovenským partnerom realizuje z Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – SR 2007 – 2013 projekt: „Modernizácia ciest okresu Żywiec v obciach Rajcza a Ujsoly a tiež obce Novot' s cieľom zlepšenia spojení oblastí po poľskej a slovenskej strane hranice“, č. WTSL.01.01.00-24-306/10 (ďalej len ako „projekt ŽSK“). Projekt ŽSK je projektom cezhraničným a preto sa dotýka nielen záujmov ŽSK a obce Novot', ale i záujmov poľských partnerov ŽSK.

2.2. V rámci projektu ŽSK bola dňa 29. 09. 2011 uzatvorená Zmluva o dielo so zhotoviteľom: Združenie EUROVIA, EUROVIA SK, a.s. – vedúci člen združenia, EUROVIA CS, a.s. – člen

združenia, Združenie: Modernizácia ciest obce Novot' s cieľom zlepšenia spojenia na slovenskej strane hranice“, IČO: 31 651 518, Osloboditeľov 66, Košice (ďalej len ako „ZoD - EUROVIA“).

2.3. Predmetom ZoD - EUROVIA je vykonanie diela: rekonštrukcia cesty III/520006 v obci Novot' a Zákamenné, v km 0,000 – 11,041 (stavebný objekt SO-01), vrátane rekonštrukcie štyroch mostov č. 520006-001, 520006-003, 520006-005, 520006-006 podľa projektovej dokumentácie na realizáciu stavby a ďalších podmienok stanovených v ZoD – EUROVIA. (ďalej aj len ako „Rekonštrukcia cesty III/520006, vrátane mostov“).

2.4. Bližšia špecifikácia rozsahu, spôsobu a ďalších podmienok Rekonštrukcie cesty III/520006, vrátane mostov je uvedená v ZoD – EUROVIA a v projektovej dokumentácii s ňou súvisiacou (ďalej len ako „PD cesta Novot'“).

2.5. OVS podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že bola zo strany ŽSK oboznámená s tým, ktoré úseky cesty III/520006 v rámci projektu ŽSK kolidujú so stavbou kanalizácie a to vo forme situačných nákresov.

2.6. Cesta III/520006, vrátane mostov je vo vlastníctve ŽSK a v správe organizácie v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti: Správa ciest Žilinského samosprávneho kraja, M. Rázusa 104, Žilina, IČO: 42054575 (ďalej len ako „SC ŽSK“).

2.7. OVS realizuje z Operačného programu Životné prostredie veľký projekt: „Zásobovanie vodou a kanalizácia oravského regiónu Etapa 2“, v rámci ktorého plánovala uložiť (a následne uložila) v ceste III/520006 kanalizáciu (kanalizačné vedenie), ako aj kanalizačné prípojky a to v jednotlivých úsekoch stavebného objektu SO-01 Rekonštrukcia cesty III/520006 v km 0,000 - 11,041, ktorého realizácie je predmetom ZoD cesta Novot' (ďalej len ako „projekt OVS“). Súčasťou projektu OVS je i realizácia kanalizačných prípojok. **Dochádza tak ku kolíziu projektu ŽSK a projektu OVS.** Podľa Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorá bola dňa 21. 03. 2013 uzavretá medzi OVS a Ministerstvom životného prostredia SR je predpokladaný termín ukončenia realizácie aktivít projektu OVS do 31. 12. 2015. Prehľad úsekov cesty III/520006, na ktorých dochádza ku kolíziu projektu ŽSK a projektu OVS je uvedený v **Prílohe č. 2** tejto zmluvy.

2.8. Vzhľadom na kolíziu a na nevyhnutnú technicko-realizačnú postupnosť projektov (najskôr projekt OVS a následne projekt ŽSK Žilinský samosprávny kraj na jeseň 2011 pozastavil práce na projekte ŽSK a požiadal o predĺženie svojho projektu do 31. 12. 2013, pretože v tom čase OVS nemala Európskou komisiou schválený projekt, ani podpísanú zmluvu o NFP, pričom OVS predpokladala, že práce na kanalizácii v kolidujúcich úsekoch cesty začne v 2. štvrtroku roka 2012 a dokončí ich najneskôr do konca roka 2012. Požadované predĺženie termínu dokončenia projektu ŽSK bolo riadiacim orgánom pre Program cezhraničnej spolupráce Poľsko - SR 2007 - 2013 schválené a ŽSK bol zaviazaný ukončiť projekt (vrátane administratívneho ukončenia) do 31. 12. 2013.

2.9. OVS začiatkom roka 2013 predpokladala, že práce na kanalizácii v kolidujúcom úseku cesty dokončí v priebehu leta 2013 tak, aby ŽSK mohol najneskôr do 10/2013 zrealizovať svoj projekt. OVS v stanovenom termíne práce na kanalizácii nedokončila a preto ŽSK a obec Novot' požiadali prostredníctvom svojich poľských partnerov resp. STS Krakow Monitorovací výbor Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – SR 2007 – 2013 o zmenu projektu spočívajúcu v jeho predĺžení do roku 2014 a to na tom základe, aby OVS mohla svoju časť projektu v kolidujúcom úseku s cestou dokončiť do konca 12/2013 a aby počas zimného obdobia bol priestor na konsolidáciu ryhy a následne, aby ŽSK a obec Novot' mohli pristúpiť k modernizácii ciest v termíne do 08/2014 a k administratívne ukončeniu projektu v termíne do 11/2014.

2.10. OVS dňa 03. 09. 2013 uzavrela Zmluvu o dielo s dodávateľom prác na kanalizácii, v zmysle ktorej mali byť práce na kanalizácii v kolidujúcom úseku (Míľnik č. 1) ukončené najneskôr do 31. 12. 2013. Na základe tohto a v súlade s povoleniami vydanými príslušnými orgánmi verejnej správy OVS začala od jesene 2013 budovať kanalizáciu v kolidujúcom úseku s cestou.

2.11. OVS listom zo dňa 13. 12. 2013 oznámila ŽSK, že nedodrží termín dokončenia kanalizácie uvedený v povolení na zvláštne užívanie cesty t.j. termín do 31.12. 2013 (Rozhodnutie pre zvláštne užívanie cesty č. OU-NO-OCDPK-AA-2013/00832 z 15. 10. 2013) a požiadala Žilinský samosprávny kraj o stanovisko k predĺženiu termínu zvláštneho užívania pozemnej komunikácie III/520006 Zákamenné – Novot'. Súčasne OVS požiadala Žilinský samosprávny kraj o odsúhlasenie technických zmien, ktoré sa vyskytli počas prípravy stavby a počas jej budovania.

2.12. Po ukončení projektu je ŽSK povinný zabezpečiť udržateľnosť projektu ŽSK minimálne počas doby 5-tich rokov odo dňa ukončenia projektu ŽSK. Na naplnenie cieľov projektu ŽSK je preto potrebné, aby rekonštrukčné práce na dotknutej ceste boli zrealizované riadne, a to aj v prípade, ak je pred ich vykonaním urobený taký podstatný zásah do telesa cesty v podobe uloženia kanalizácie. Na strane OVS dochádza resp. došlo k posunutiu termínu skončenia realizácie prác, čím dochádza k tomu, že pred realizáciou projektu ŽSK t.j. pred realizáciou rekonštrukčných prác na ceste III/520006, ktoré sa prelínajú s tými úsekmi, na ktorých má byť v rámci projektu OVS uložená kanalizácia, pravdepodobne nebude možné zabezpečiť konsolidáciu ryhy po uložení kanalizácie v telese cesty od ukončenia prác na kanalizácii do začatia rekonštrukčných prác na ceste, ktoré musia byť zrealizované najneskôr do 08/2014. K tomuto skutkovému stavu pritom nedošlo z dôvodov na strane ŽSK, ale z dôvodov na strane na OVS, u ktorej došlo k posunutiu časového harmonogramu prác na uložení kanalizácie v telese cesty, ktoré mali byť pôvodne ukončené v termíne najneskôr do 12/2013.

2.13. Na základe listu OVS zo dňa 13. 12. 2013 a zohľadniac skutočnosti uvedené v článku II. v bode 2.13. tejto zmluvy SC ŽSK vydala stanovisko pre zmenu termínu realizácie prác zo dňa 20. 12. 2013, v ktorom uviedla, že súhlasí s predĺžením v prípade dodržania nasledujúcich podmienok:

- výkopové práce – zásyp ryhy na úsekoch, kde nebude realizovaná konečná úprava vozovky v rámci cezhraničnej spolupráce v rámci projektu „Modernizácia cesty III/520006“ ukončiť najneskôr do 15.4.2014 (v rozsahu Mílnika č. 1 v termíne do 28.02. 2014).
- realizáciu provizórnej úpravy ryhy ukončiť najneskôr do 31.5.2014.
- OVS uzavrie s vlastníkom cesty III/52006, t.j. Žilinský samosprávny kraj, Zmluvu o podmienkach realizácie kanalizácie a čističky odpadových vôd.
- OVS zodpovedá za vady a/alebo poruchy vozovky, ktoré sa na ceste III/520006 vyskytnú počas doby 60 mesiacov od odovzdania a prevzatia celého diela, ktorého zhotovenie je predmetom ZoD-EUROVIA a/alebo počas doby udržateľnosti projektu ŽSK a ktoré majú svoj pôvod alebo priamo súvisia s nedostatočnou konsolidáciou ryhy po uložení kanalizácie a/alebo so sadaním ryhy po uložení kanalizácie.
- OVS zodpovedá za to, že kanalizácia bude do telesa cesty III/520006 uložená v súlade s požiadavkami SC ŽSK a príslušných STN.
- v prípade, ak sa počas udržateľnosti projektu ŽSK na ceste III/520006 vyskytnú vady a/alebo poruchy vozovky, ktoré majú pôvod alebo súvisia s nedostatočnou konsolidáciou ryhy po uložení kanalizácie a/alebo so sadaním ryhy po uložení kanalizácie a takéto vady a/alebo poruchy vozovky budú mať čo aj len sčasti, za následok udelenie sankcie (peňažnej či nepeňažnej) ŽSK a/alebo jeho slovenskému a/alebo poľskému partnerovi riadiacim orgánom, orgánom auditu/kontroly alebo iným orgánom oprávneným uložiť sankciu a/alebo bude mať za následok, že ŽSK a/alebo jeho slovenský partner a/alebo jeho poľský partner bude povinný vrátiť nenávratný finančný prostriedok alebo jeho časť, ktorý bol poskytnutý pre projekt ŽSK, OVS zodpovedá za škodu tým spôsobenú a ŽSK má právo požadovať voči OVS náhradu škody vo výške zodpovedajúcej výške uloženej sankcie a/alebo výške nenávratného finančného príspevku, ktorý je ŽSK a/alebo jeho slovenský partner a/alebo poľský partner povinný vrátiť s príslušenstvom.
- Správca požaduje dodržať všetky podmienky predchádzajúcich stanovísk.

2.14. Na základe stanoviska SC ŽSK zo dňa 20. 12. 2013 došlo rozhodnutím Okresného úradu Námestovo, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií č. OU-NO-OCDPK-AA-2014/00474 zo dňa 2.1. 2014 k predĺženiu termínu zvláštneho užívania pozemnej komunikácie III/520006 . Na základe tohto stanoviska SC ŽSK a na jeho základe vydaného rozhodnutia o predĺžení povolenia na zvláštne užívanie cesty, OVS pokračovala v kladení kanalizácie v ceste III/520006 po 1. 1. 2014. OVS akceptáciu týchto podmienok potvrdzuje podpisom tejto zmluvy.

2.15. Ku dňu uzavretia tejto zmluvy a po kontrolných dňoch na stavbe kanalizácie zmluvné strany konštatujú tieto skutočnosti:

1. V úseku cesty III/520006 v ckm od 3,545 do 3,975 v celej šírke vozovky (tzv. 430 m úsek) došlo počas výstavby kanalizácie k úplnému rozpadu telesa cesty, vrátane jeho podlažia v celej šírke vozovky a to v dôsledku súhry nižšie uvedených príčin:

- a) nevhodné hydro-geologické podložie,
- b) výstavba kanalizácie otvoreným výkopom v telese vozovky v osi jazdného pruhu a jej kladenie vo veľkých hĺbkach počas zimného obdobia,
- c) presunutie celej dopravy, vrátane ťažkej staveniskovej dopravy a mechanizmov, do jedného jazdného pruhu.

Z týchto dôvodov nebolo v možnostiach OVS dodržať termín ukončenia provízornej úpravy ryhy po kanalizácii do 31. 05. 2014.

2. V úseku cesty III/520006 v ckm od 4,300 do 4,600 km v 1/2 šírke vozovky na ľavej strane v smere staničenia, došlo v dôsledku nevhodného geologického podlažia k značnému sadaniu už zrealizovanej kanalizácie. Kanalizácia ostala preto v tomto úseku uložená, ale nebude využívaná, pretože táto časť trasy bola riešená zmenenou trasou kanalizácie popri toku. Vzhľadom k tomu, že tento problém vyšiel najavo v mesiaci 03/2014 a následne bola riešená jeho stabilizácia, nebolo na tomto úseku cesty možné zabezpečiť ani dostatočnú konsolidáciu ryhy po uložení kanalizácie v zmysle rozhodnutia o zvláštnom užívaní cesty v znení neskorších zmien a doplnení.

(ďalej na účel tejto zmluvy spolu len ako „dotknuté úseky cesty“).

2.16. Dobou udržateľnosti projektu ŽSK sa rozumie doba piatich rokov od finančného ukončenia projektu ŽSK , počas ktorej je ŽSK povinný udržať (zachovať) výsledky projektu ŽSK definované prostredníctvom merateľných ukazovateľov výsledku – dĺžka zrekonštruovaných úsekov cesty III/520006. Administratívne má byť projekt ŽSK ukončený do 11/2014. Po finančnom ukončení projektu ŽSK, ŽSK túto skutočnosť písomne oznámi OVS.

2.17. Vzhľadom na skutočnosti uvedené v článku II. v tejto zmluvy, ako aj vzhľadom na potrebu realizovať projekt ŽSK riadne a zabezpečiť po realizácii aj udržateľnosť projektu ŽSK, zmluvné strany pristupujú k uzavretiu tejto zmluvy, ktorej hlavným cieľom je dohoda zmluvných strán o takých podmienkach realizácie projektu OVS a úprave vozovky cesty po uložení kanalizácie, ktoré budú garantovať udržateľnosť projektu ŽSK, ako aj ktorej predmetom je prevzatie zodpovednosti zo strany OVS za vzniknutú situáciu v úsekoch cesty a profile cesty kde bola budovaná kanalizácia

Čl. III. Predmet zmluvy

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že:

3.1.1. OVS sa zaväzuje, že na dotknutom úseku cesty III/520006 v ckm od 3,545 do 3,975 v celej šírke vozovky vykoná na vlastné náklady sama alebo prostredníctvom dodávateľov 1) odkop

porušených konštrukčných vrstiev, 2) polozenie nových konštrukčných vrstiev a 3) úpravu vozovky v celej šírke vozovky spôsobom a v rozsahu: **SKLADBA 2 podľa Prílohy č. 1** tejto zmluvy (Návrh a posúdenie skladby vozovky – cesta III/520006 a MK v obci Novoť, ktorý vypracoval Ing. Miroslav Dilský, máj 2014) a to v termíne najneskôr do **30.08. 2014** a do tohto termínu sa OVS aj zaväzuje protokolárne odovzdať zrealizovaný úsek SC ŽSK za účasti zástupcov ŽSK. Zástupcovia ŽSK si môžu k prevzatiu prizvať aj zástupcov EUROVIA SK, a.s..

3.1.2. Pre prípad, že OVS nesplní povinnosti, ktoré pre ňu vyplývajú z článku III. bodu 3.1.1. tejto zmluvy v termíne o 30. 08. 2014, zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom:

- a) OVS sa zaväzuje, že na dotknutom úseku cesty III/520006 v ckm od 3,545 do 3,975 v celej šírke vozovky vykoná na vlastné náklady sama alebo prostredníctvom dodávateľov 1) **odkop porušených konštrukčných vrstiev, 2) stabilizáciu zemnej plne (Zemná stabilizácia 7% spojiva hr. 400mm Edef2 = 50MPa), 3) polozenie konštrukčných vrstiev a 4) úpravu vozovky v celej šírke spôsobom a v rozsahu: SKLADBA 2 podľa Prílohy č. 1** tejto zmluvy (Návrh a posúdenie skladby vozovky – cesta III/520006 a MK v obci Novoť, ktorý vypracoval Ing. Miroslav Dilský, máj 2014) a to v termíne najneskôr do **30. 09. 2014** a do tohto termínu sa OVS zaväzuje aj protokolárne odovzdať zrealizovaný úsek SC ŽSK za účasti zástupcov ŽSK.
- b) OVS sa zaväzuje vykonávať zimnú údržbu úseku cesty III/520006 v ckm od 3,545 do 3,975 v celej šírke vozovky na vlastné náklady, ak k jeho odovzdaniu a prevzatiu SC ŽSK nedôjde ani do 15. 10. 2014 a to až do doby, kým nedôjde k jeho odovzdaniu a prevzatiu SC ŽSK.

3.1.3. OVS na tom základe, že **v úseku cesty III/520006 v ckm od 3,545 do 3,975 v celej šírke vozovky (tzv. 430 m úsek)** neukončila provizórnu úpravu ryhy v termíne do 31.5. 2014 a nedodrжала v dotknutom úseku cesty ani ostatné podmienky stanovené SC ŽSK v konaní o povolení na zvláštne užívanie cesty III/520006 **zodpovedá:**

- a) za všetky vady a/alebo poruchy, ktoré sa vyskytnú na úseku cesty III/520006 v ckm od 3,545 do 3,975 v celej šírke vozovky na/v cestnom telese, jeho podloží a/alebo na vozovke a to počas realizácie projektu ŽSK a/alebo počas doby udržateľnosti projektu ŽSK;
- b) za tie vady/alebo poruchy, ktoré sa vyskytnú na iných úsekoch cesty III/520006, ktoré majú svoj pôvod alebo súvisia s uložením kanalizácie a výkopom v úseku cesty III/520006 v ckm od 3,545 do 3,975 a/alebo ktoré majú svoj pôvod alebo súvisia so stabilizáciou zemnej pláne, položením konštrukčných vrstiev alebo úpravou vozovky v úseku cesty III/520006 v ckm od 3,545 do 3,975 a to počas realizácie projektu ŽSK a/alebo počas doby udržateľnosti projektu ŽSK;
- c) za škodu, ktorá vznikne ŽSK alebo tretím osobám v dôsledku nesplnenia niektorej z povinností, ktorá pre OVS vyplýva z tejto zmluvy, najmä v dôsledku nesplnenia povinnosti OVS vyplývajúcej z článku III. bodov 3.1.1. a/alebo 3.1.2. tejto zmluvy;
- d) za škodu, ktorá vznikne ŽSK a/alebo jeho slovenskému a/alebo poľskému partnerovi v súvislosti s projektom ŽSK v dôsledku nesplnenia povinnosti OVS ukončiť provizórnu úpravu ryhy v termíne do 31. 5. 2014 a/alebo v dôsledku nesplnenia niektorej z povinností, ktorá pre OVS vyplýva z tejto zmluvy, najmä v dôsledku nesplnenia povinnosti OVS vyplývajúcej z článku III. bodov 3.1.1. a/alebo 3.1.2. tejto zmluvy a ktorá bude mať podobu peňaznej sankcie uloženej riadiacim orgánom, orgánom auditu/kontroly alebo iným orgánom oprávneným uložiť sankciu, a/alebo bude mať podobu povinnosti vrátiť poskytnutý nenávratný finančný príspevok, alebo jeho časť spolu s príslušenstvom.

3.1.4. OVS **vo vzťahu k úseku cesty III/520006 v ckm od 4,300 do 4,600 km v 1/2 šírke vozovky na ľavej strane v smere staničenia,** zodpovedá:

- a) za tie vady a/alebo poruchy, ktoré sa vyskytnú na dotknutom úseku cesty III/520006 v ckm od 4,300 do 4,600 alebo na iných úsekoch cesty III/520006, ktoré majú pôvod alebo súvisias nedostatočnou konsolidáciou ryhy po uložení kanalizácie a/alebo so sadaním ryhy po uložení

kanalizácie v úseku cesty III/520006 v ckm od 4,300 do 4,600 a to počas realizácie projektu ŽSK a počas doby udržateľnosti projektu ŽSK.;

- b) za škodu, ktorá vznikne ŽSK alebo tretím osobám v dôsledku nedostatočnej konsolidácie ryhy po uložení kanalizácie a/alebo sadania ryhy po uložení kanalizácie v úseku cesty III/520006 v ckm od 4,300 do 4,600 a to počas realizácie projektu ŽSK a počas doby udržateľnosti projektu ŽSK;
- c) za škodu, ktorá vznikne ŽSK a/alebo jeho slovenskému a/alebo poľskému partnerovi v súvislosti s projektom ŽSK v dôsledku nedostatočnej konsolidácie ryhy po uložení kanalizácie a/alebo sadania ryhy po uložení kanalizácie v úseku cesty III/520006 v ckm od 4,300 do 4,600 a to počas realizácie projektu ŽSK a počas doby udržateľnosti projektu ŽSK; a ktorá bude mať podobu peňažnej sankcie uloženej riadiacim orgánom, orgánom auditu/kontroly alebo iným orgánom oprávneným uložiť sankciu, a/alebo bude mať podobu povinnosti vrátiť poskytnutý nenávratný finančný príspevok, alebo jeho časť spolu s príslušenstvom.

3.2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich podmienkach zodpovednosti za záruku a zodpovednosti za škodu a na zásadách reklamačného a škodového konania pre prípady upravené v bode 3.1.3. a 3.1.4. tejto zmluvy:

3.2.1. V prípade, ak dôjde k situácii uvedenej v článku III. v bode 3.1.3. a/alebo v bode 3.1.4. tejto zmluvy a na ceste III/520006 sa vyskytnú vady a/alebo poruchy, za ktoré v zmysle tejto zmluvy zodpovedá OVS, ŽSK a/alebo SC ŽSK je oprávnený/oprávnená tieto vady a/alebo poruchy písomne reklamovať priamo u OVS a požadovať bezodplatné odstránenie vady a/alebo poruchy, vrátane bezodplatnej obnovy konštrukčných vrstiev (vrátane stabilizácie zemnej plne) a povrchu (úpravy) vozovky v rozsahu stanovenom vzájomnou dohodou medzi správcom cesty a OVS na základe zisťovacieho konania/. OVS sa na druhej strane zaväzuje takúto požiadavku ŽSK a/alebo SC ŽSK splniť sama alebo prostredníctvom tretej osoby (dodávateľskej firmy) na svoje vlastné náklady a to bez ohľadu na to, či zodpovednosť za túto vadu a/alebo poruchu, čo aj len čiastočne, nesie dodávateľ alebo iná tretia osoba, ktorá realizovala práce na uložení kanalizácie alebo práce vyplývajúce z tejto zmluvy alebo iné práce súvisiace so stavbou kanalizácie a s vykonaním spätných úprav cesty III/520006 po uložení kanalizácie/výkope kanalizácie a v rámci projektu OVS alebo v rámci projektu ŽSK alebo na základe objednávania OVS a/alebo ŽSK, ako aj bez ohľadu na to, či trvá záručná doba, ktorá vyplýva zo zmluvného vzťahu medzi OVS ako objednávateľom a jej dodávateľom/dodávateľmi.

3.2.2. OVS sa ďalej zaväzuje, že reklamáciu vybaví t.j. že vady a/alebo poruchy bezodplatne odstráni v lehote dohodnutej so ŽSK a/alebo so SC ŽSK, inak v primeranej lehote odo dňa uplatnenia reklamácia a to najmä vzhľadom na charakter reklamovanej vady a/alebo poruchy a jej vplyv na zjazdnosť pozemnej komunikácie a bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky, ako aj vzhľadom na aktuálne klimatické podmienky.

3.2.3. V prípade, ak OVS:

- a) vadu a/alebo poruchu reklamovanú ŽSK a/alebo SC ŽSK v lehote dohodnutej so ŽSK a/alebo SC ŽSK nevybaví a/alebo neodstráni,
- b) vadu a/alebo poruchu reklamovanú ŽSK a/alebo SC ŽSK v primeranej lehote (ak nebola lehota dohodnutá so ŽSK a/alebo SC ŽSK) nevybaví a/alebo neodstráni,
- c) vadu a/alebo poruchu reklamovanú ŽSK a/alebo SC ŽSK nevybaví a/alebo neodstráni riadne,

je ŽSK a/alebo SC ŽSK oprávnený/oprávnená odstrániť vadu a/alebo poruchu sám/sama alebo prostredníctvom svojej organizácie alebo prostredníctvom tretej osoby (dodávateľa) a to na náklady OVS. OVS sa v tomto prípade zaväzuje uhradiť ŽSK a/alebo SC ŽSK všetky náklady, ktoré musel ŽSK a/alebo SC ŽSK vynaložiť na odstránenie reklamovanej vady a/alebo poruchy a to na základe faktúry vystavenej ŽSK a/alebo SC ŽSK a v lehote splatnosti v nej uvedenej.

3.2.4. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade, ak OVS vadu a/alebo poruchu reklamovanú ŽSK a/alebo SC ŽSK neuznáva, je povinná bližšie uviesť dôvody neuznania, najmä vo vzťahu k tomu, prečo má OVS za to, že za reklamovanú vadu a/alebo poruchu nenesie zodpovednosť. Na posúdenie dôvodnosti neuznania reklamácie zo strany OVS dá ŽSK a/alebo SC ŽSK na náklady OVS vyhotoviť odborný posudok alebo odborné vyjadrenie, ktorého predmetom bude posúdenie dôvodov vzniku vady a/alebo poruchy na ceste III/520006 a to odbornej osobe, na ktorej sa zmluvné strany dohodnú a pre prípad, ak sa dohoda nedosiahne, odbornej osobe, ktorú určí ŽSK a/alebo SC ŽSK. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú, že závery odborného posudku alebo vyjadrenia budú rešpektovať. Ak sa podľa záverov posudku ukáže, že neuznanie reklamácie zo strany OVS je nedôvodné tak:

- a) OVS je povinná bezodplatne odstrániť vadu a/alebo poruchu v lehote dohodnutej so ŽSK a/alebo SC ŽSK, inak v primeranej lehote v zmysle tejto zmluvy,
- b) ak OVS napriek vyššie uvedenému vadu/poruchu neodstráni alebo vadu/poruchu stále neuznáva, ŽSK a/alebo SC ŽSK je oprávnený/oprávnená odstrániť vadu/poruchu sám/sama alebo prostredníctvom svojej organizácie alebo prostredníctvom tretej osoby (dodávateľa) a to na náklady OVS. OVS sa v tomto prípade zaväzuje uhradiť ŽSK a/alebo SC ŽSK všetky náklady, vrátane odmeny (ceny za dielo – odstránenie väd a/alebo poruchy), ktoré musel ŽSK a/alebo SC ŽSK vynaložiť na odstránenie reklamovanej vady a to na základe faktúry vystavenej ŽSK a/alebo SC ŽSK a v lehote splatnosti v nej uvedenej.

3.2.5. Ustanovením článku III. bodu 3.2.1. až 3.2.4. tejto zmluvy nie je dotknuté právo ŽSK a/alebo SC ŽSK a/alebo tretích osôb na náhradu škody. V prípade, ak dôjde k situácii uvedenej v článku III. bode 3.1.3. a/alebo v bode 3.1.4. tejto zmluvy a ŽSK a/alebo jeho slovenskému a/alebo poľskému partnerovi a/alebo tretej osobe vznikne škoda, za ktorú v zmysle tejto zmluvy zodpovedá OVS, OVS sa zaväzuje takúto škodu uhradiť a za týmto účelom sa zmluvné strany dohodli, že pre uplatňovanie škodových nárokov sa primerane použijú ustanovenia článku III. bodu 3.2.1. až 3.2.4. tejto zmluvy, ktoré upravujú zásady reklamačného konania. Zmluvné strany sa najmä dohodli na tom, že v prípade, ak OVS nesplní niektorú z povinností, ktorá pre OVS vyplýva z tejto zmluvy, najmä povinnosť vyplývajúcu z článku III. bodov 3.1.1. a/alebo 3.1.2. tejto zmluvy, ŽSK a/alebo SC ŽSK je oprávnený/oprávnená splniť túto povinnosť za OVS sám/sama alebo prostredníctvom svojej organizácie alebo prostredníctvom tretej osoby (dodávateľa) a to na náklady OVS. OVS sa v tomto prípade zaväzuje uhradiť ŽSK a/alebo SC ŽSK všetky náklady, vrátane odmeny (ceny za dielo), ktoré musel ŽSK a/alebo SC ŽSK vynaložiť na splnenie povinnosti za OVS a to na základe faktúry vystavenej ŽSK a/alebo SC ŽSK a v lehote splatnosti v nej uvedenej.

3.3. Ak vady a/alebo poruchy cesty III/520006, za ktoré nesie OVS zodpovednosť podľa tejto zmluvy, budú mať čo aj len sčasti, za následok udelenie sankcie (peňažnej či nepeňažnej) ŽSK a/alebo jeho slovenskému a/alebo poľskému partnerovi riadiacim orgánom, orgánom auditu/kontroly alebo iným orgánom oprávneným uložiť sankciu a/alebo bude mať za následok, že ŽSK a/alebo jeho slovenský partner a/alebo jeho poľský partner bude povinný vrátiť nenávratný finančný prostriedok alebo jeho časť, ktorý bol poskytnutý pre projekt ŽSK, OVS zodpovedá za škodu tým spôsobenú a ŽSK má právo požadovať voči OVS náhradu škody vo výške zodpovedajúcej výške uloženej sankcie a/alebo výške nenávratného finančného príspevku, ktorý je ŽSK a/alebo jeho slovenský partner a/alebo poľský partner povinný vrátiť s príslušenstvom.

Čl. IV.

Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán

4.1. OVS sa zaväzuje postupovať pri plnení tejto zmluvy v úzkej súčinnosti so SC ŽSK a ŽSK.

4.2. OVS sa zaväzuje, že bude ŽSK a SC ŽSK pravidelne, vždy však na požiadanie ŽSK alebo SC ŽSK písomne informovať o podstatných skutočnostiach pri realizácii projektu OVS, ktoré môžu mať

podstatný vplyv na realizáciu projektu ŽSK. Splniť povinnosť podľa tohto bodu je možné aj e-mailovým oznámením, ktoré však musí byť vždy doplnené písomne.

4.3. ŽSK si vyhradzuje právo zúčastniť sa osobne alebo prostredníctvom SC ŽSK na stavebných a preberacích prácach pri realizácii projektu OVS v dotknutých úsekoch, najmä pri prácach pri spätnej úprave ryhy a vyjadrovať sa k postupu a výsledku prác. ŽSK a SC ŽSK si ďalej vyhradzuje právo podávať záväzné stanoviská, pripomienky a návrhy v správnych konaniach vyvolaných realizáciou projektu OVS.

4.4. ŽSK sa zaväzuje, že bude OVS pravidelne, vždy však na požiadanie OVS písomne informovať o podstatných skutočnostiach pri realizácii projektu ŽSK. Splniť povinnosť podľa tohto bodu je možné aj e-mailovým oznámením, ktoré však musí byť vždy doplnené písomne.

4.5. Zmluvné strany vzájomne berú na vedomie, že pri realizácii projektov sú viazané aj programovými materiálmi a dokumentmi k jednotlivým operačným programom.

4.6. V prípade, ak OVS poruší niektorú z povinností, ktorá pre ňu vyplýva z tejto zmluvy a takéto konanie alebo nekonanie (opomenutie konania) zo strany OVS bude mať, čo aj len sčasti, za následok udelenie sankcie (peňažnej či nepeňažnej) ŽSK a/alebo jeho slovenskému a/alebo poľskému partnerovi riadiacim orgánom, orgánom auditu/kontroly alebo iným orgánom oprávneným uložiť sankciu a/alebo bude mať za následok, že ŽSK a/alebo jeho slovenský partner a/alebo jeho poľský partner bude povinný vrátiť nenávratný finančný prostriedok alebo jeho časť, ktorý bol poskytnutý pre projekt ŽSK, OVS zodpovedá za škodu tým spôsobenú a ŽSK má právo požadovať voči OVS náhradu škody vo výške zodpovedajúcej výške uloženej sankcie a/alebo výške nenávratného finančného príspevku, ktorý je ŽSK a/alebo jeho slovenský partner a/alebo poľský partner povinný vrátiť spolu s príslušenstvom.

Čl. V.

Spoločné a záverečné ustanovenia

5.1. Táto zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle ŽSK.

5.2. OVS vyhlasuje, že v čase uzatvárania tejto zmluvy je povinnou osobou podľa ust. § 2 ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií). V prípade, ak sa toto vyhlásenie OVS neskôr ukáže ako nepravdivým a bude mať za následok neplatnosť alebo neúčinnosť tejto zmluvy alebo jej nulitu (neexistenciu), OVS zodpovedá ŽSK v celom rozsahu za škodu tým spôsobenú.

5.3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú t.j. od uzavretia tejto zmluvy do uplynutia doby udržateľnosti projektu ŽSK s výnimkou tých ustanovení tejto zmluvy, ktoré podľa ich obsahu a účelu majú platiť až do doby, kým nevyprší platnosť a účinnosť ustanovení zmluvy a dokumentov Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – SR 2007 – 2013, ktoré oprávňujú žiadať od ŽSK a/alebo jeho projektového partnera vrátenie nenávratného finančného príspevku a/alebo jeho časti, alebo ktoré oprávňujú uložiť ŽSK a/alebo jeho projektovému partnerovi sankciu (peňažnú alebo nepeňažnú).

5.4. Každá zmena alebo doplnenie zmluvy sa musia vykonať písomnou formou a musia byť schválené oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán formou písomného dodatku ku zmluve.

5.5. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.

5.6. Uzavretím tejto zmluvy nie sú dotknuté ďalšie práva a povinnosti, ktoré pre OVS vyplývajú z právoplatných rozhodnutí príslušných správnych orgánov a z vyjadrení a stanovísk SC ŽSK a/alebo ŽSK podaných k výstavbe kanalizácie.

5.7. Zmluvné strany sa podľa ust. § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že ich záväzkový vzťah, ktorý je predmetom tejto zmluvy, sa spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia tými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ktoré najviac zodpovedajú účelu, pre ktorý bola uzavretá táto zmluva, ktorý účel vyplýva nielen z úvodných ustanovení tejto zmluvy, ale aj z jej obsahu.

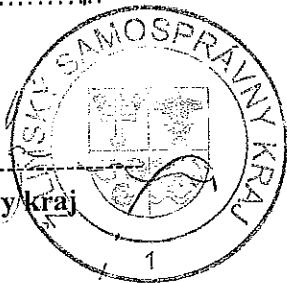
5.8. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch, po 2 (dvoch) pre OVS a po jednom pre ŽSK a SC ŽSK.

Príloha č. 1 - Návrh a posúdenie skladby vozovky – cesta III/520006 a MK v obci Novot', ktorý vypracoval Ing. Miroslav Dilský, máj 2014

Príloha č. 2 - Prehľad kolidujúcich úsekov

V Žiline dňa 28.8.2014

Žilinský samosprávny kraj
Ing. Juraj Blanár
predseda



V Dolnom Kubíne dňa..... 27.8.2014

Oravská vodárenská spoločnosť, a.s.
Bysterecká 2180, 026 80 Dolný Kubín

Oravská vodárenská spoločnosť, a.s.
Ing. Milan Ďaďo, člen predstavenstva
Ing. Jozef Revaj, člen predstavenstva

Správa ciest Žilinského samosprávneho kraja
Ing. Ivan Fábry
generálny riaditeľ